



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## RÈGLEMENT R.C.A.5V.Q. 72

### RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS

*Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.*

Ce règlement est abrogé par le *Règlement de l'Arrondissement de Beauport sur la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.C.A.5V.Q. 93 (2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53), mais les articles 16 à 19 et 37 ont effet jusqu'au 31 mars 2014 et les articles 40 à 42, 49, 58 et 59 ont effet jusqu'au 31 août 2014.

R.C.A.5V.Q. 93

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE L'ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### CHAPITRE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**1.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 1; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**2.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 2; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**3.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 3; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**4.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE II**

TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**5.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 5; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**6.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 6; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**7.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 7; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**8.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**9.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 9; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**10.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 10; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**11.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 11; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**12.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 12; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE III**

### **TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET AUX SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

#### **SECTION I**

##### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**13.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 13; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 1; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

#### **SECTION II**

### **TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS AUX FAMILLES ET AUX NON-RÉSIDENTS**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**14.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 14; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**15.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 15; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

#### **SECTION III**

### **TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS AQUATIQUES**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**16.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 16; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 2; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**17.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 17; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**18.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 18; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION IV**

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE LOISIR À CARACTÈRE LIBRE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**19.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 19; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION V**

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE BASEBALL

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**20.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 20; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**21.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 21; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**22.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 22; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**23.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 23; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION VI**

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'UNE ACTIVITÉ AQUATIQUE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**24.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 24; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 3; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**25.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 25; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION VII**

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE SOCCER ESTIVAL ET DE SOCCER HIVERNAL

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**26.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 26; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**27.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 27; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**28.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 28; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**29.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 29; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**30.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 30; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**31.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 31; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 4; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION VIII**

### TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL DE LA VILLE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**32.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 32; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**33.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 33; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**34.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 34; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION IX**

### TARIFICATION POUR UNE ACTIVITÉ D’ANIMATION

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**35.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 35; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE IV**

### TARIFICATION POUR LA LOCATION D’ESPACES RÉCRÉATIFS

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

## **SECTION I**

### DÉFINITIONS

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**36.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 36; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 5; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION II**

### TARIFICATION POUR LA LOCATION D’ESPACES ET DE TERRAINS RÉCRÉATIFS

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**37.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 37; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 6; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**38.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 38; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**39.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 39; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

### **SECTION III**

#### TARIFICATION DES SPORTS DE GLACE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**40.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 40; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 7; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**41.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 41; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**42.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 42; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**43.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 43; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**44.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 44; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**45.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 45; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**46.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 46; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**47.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 47; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**48.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 48; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 8; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**49.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 49; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

### **SECTION IV**

#### TARIFICATION DU PROGRAMME VACANCES-ÉTÉ

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**50.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 50; 2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 9; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE V**

### **TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE BIENS ET DE SERVICES OFFERTS DANS LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES ET AUTRES FRAIS**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

#### **SECTION I**

##### **DÉFINITIONS**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**51.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 51; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

#### **SECTION II**

##### **PRÊT ENTRE BIBLIOTHÈQUES**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**52.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 52; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**53.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 53; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

#### **SECTION III**

##### **TARIFICATION ET FRAIS**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**54.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 54; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**55.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 55; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**56.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 56; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **SECTION IV**

### **PERTE DU BÉNÉFICE DES PRIVILÈGES**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**57.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 57; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE VI**

### **TARIFICATION POUR LE DÉPÔT DE LA NEIGE PROVENANT DE TERRAINS PRIVÉS DANS UNE RUE DU RÉSEAU LOCAL**

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**58.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 58; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**59.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 59; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE VII**

### **TARIFICATION POUR LE DÉPLACEMENT OU LE REMORQUAGE D'UN VÉHICULE ET LE SERVICE DE FOURRIÈRE**

(Abrogée : 2013, R.C.A.5V.Q. 92, a. 54)

**60.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 60; 2013, R.C.A.5V.Q. 92, a. 54; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**61.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 61; 2013, R.C.A.5V.Q. 92, a. 54; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**62.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 62; 2013, R.C.A.5V.Q. 92, a. 54; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE VIII**

### TARIFICATION POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**63.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 63; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE IX**

### TARIFICATION POUR UNE MODIFICATION DE TROTTOIR ET DE BORDURE DE RUE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**64.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 64; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE X**

### TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**65.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 65; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## **CHAPITRE XI**

### TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**66.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 66; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**67.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 67; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**68.** *(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).*

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 68; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**69.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 69; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**70.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 70; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**71.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 71; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**72.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 72; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**73.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 73; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**74.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 74; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**75.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 75; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## CHAPITRE XII

### DISPOSITIONS MODIFICATRICES

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**76.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 76; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## CHAPITRE XIII

### DISPOSITION FINALE

(Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.)

**76.1.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2013, R.C.A.5V.Q. 89, a. 10; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**77.** (Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 77; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

**78.** (*Abrogé : 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.*).

2012, R.C.A.5V.Q. 72, a. 78; 2013, R.C.A.5V.Q. 93, a. 53.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	1
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	1
<b>CHAPITRE II.....</b>	2
<b>TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE.....</b>	2
<b>CHAPITRE III.....</b>	3
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET AUX SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS.....</b>	3
<b>SECTION I.....</b>	3
<b>DÉFINITIONS.....</b>	3
<b>SECTION II.....</b>	3
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS AUX FAMILLES ET AUX NON-RÉSIDENTS.....</b>	3
<b>SECTION III.....</b>	3
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS AQUATIQUES.....</b>	3
<b>SECTION IV.....</b>	4
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE LOISIR À CARACTÈRE LIBRE.....</b>	4
<b>SECTION V.....</b>	4
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE BASEBALL.....</b>	4
<b>SECTION VI.....</b>	4
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE D'UNE ACTIVITÉ AQUATIQUE.....</b>	4
<b>SECTION VII.....</b>	5
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE SOCCER ESTIVAL ET DE SOCCER HIVERNAL.....</b>	5
<b>SECTION VIII.....</b>	5
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION DE MATÉRIEL DE LA VILLE.....</b>	5
<b>SECTION IX.....</b>	6

TARIFICATION POUR UNE ACTIVITÉ D'ANIMATION.....	6
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>6</b>
<b>TARIFICATION POUR LA LOCATION D'ESPACES RÉCRÉATIFS.....</b>	<b>6</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>6</b>
DÉFINITIONS.....	6
<b>SECTION II.....</b>	<b>6</b>
TARIFICATION POUR LA LOCATION D'ESPACES ET DE TERRAINS RÉCRÉATIFS.....	6
<b>SECTION III.....</b>	<b>7</b>
TARIFICATION DES SPORTS DE GLACE.....	7
<b>SECTION IV.....</b>	<b>7</b>
TARIFICATION DU PROGRAMME VACANCES-ÉTÉ.....	7
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>8</b>
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DE BIENS ET DE     SERVICES OFFERTS DANS LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES ET     AUTRES FRAIS.....</b>	<b>8</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>8</b>
DÉFINITIONS.....	8
<b>SECTION II.....</b>	<b>8</b>
PRÊT ENTRE BIBLIOTHÈQUES.....	8
<b>SECTION III.....</b>	<b>8</b>
TARIFICATION ET FRAIS.....	8
<b>SECTION IV.....</b>	<b>9</b>
PERTE DU BÉNÉFICE DES PRIVILÈGES.....	9
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>9</b>
<b>TARIFICATION POUR LE DÉPÔT DE LA NEIGE PROVENANT DE     TERRAINS PRIVÉS DANS UNE RUE DU RÉSEAU LOCAL.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE VII.....</b>	<b>9</b>
<b>TARIFICATION POUR LE DÉPLACEMENT OU LE REMORQUAGE     D'UN VÉHICULE ET LE SERVICE DE FOURRIÈRE.....</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE VIII.....</b>	<b>10</b>
<b>TARIFICATION POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE     TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ     PUBLIQUE.....</b>	<b>10</b>
<b>CHAPITRE IX.....</b>	<b>10</b>

<b>TARIFICATION POUR UNE MODIFICATION DE TROTTOIR ET DE BORDURE DE RUE.....</b>	<b>10</b>
<b>CHAPITRE X.....</b>	<b>10</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À L'ENLÈVEMENT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES.....</b>	<b>10</b>
<b>CHAPITRE XI.....</b>	<b>10</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX.....</b>	<b>10</b>
<b>CHAPITRE XII.....</b>	<b>11</b>
<b>DISPOSITIONS MODIFICATRICES.....</b>	<b>11</b>
<b>CHAPITRE XIII.....</b>	<b>11</b>
<b>DISPOSITION FINALE.....</b>	<b>11</b>